

Frá Føroya Landsskjalasavni

Frá 2. september 1997 er lesistovan á landsskjalasavninum opin soleiðis:

Mánadag og týsdag kl. 11.00-19.00
Mikudag stongt
Hósdag kl. 11.00-19.00
Fríggjadag kl. 11.00-16.00
Leygardag stongt.

Føroya Landsskjalasavn
Debesartøð
Tlf. 16677 • Fax 18677

Fyrsta floks Føroyskt kjøt

Heilir og hálvir fjórðingar fáast til keyps frá MBM kjøti í Hósvík.

Ring og hoyr um prís og annað.

MBM Kjøt

FR 420 Hósvík

Tlf. 22482

Bilmekanikari

Vit søkja ein dugnaligan lastbilmekanikara, við áhuga í elektroniskari tækni. At byrja beinanveg.



MERCEDES-BENZ



MITSUBISHI



CITROËN

IVAN JOHANSEN BILAR

Hoyviksvegur • Tórshavn • Tlf. 13666

BILAR

Vit kunnu skaffa deilir og heilar bilar til 4x4 hjólstrekar bilar úr Danmark, Týsklandi og USA-modellir.

Tlf. 12779 - 030648353

Rakstrarroknskapur fyri 1. hálvár 1997

1.000 kr.	1997	1996
Rentuinntekur	114.565	115.633
Rentuútreiðslur	42.839	46.129
Rentuinntekur netto	71.726	69.504
Vinningsbýti av partabrevum	21	15
Ómaksgjöld og provisiónir v.m.	2.462	1.419
Rentu- og ómaksgjöld netto	74.209	70.938
Virðisjavnan av virðisbrevum og útl. gjaldoyra	-406	-811
Aðrar vanligar inntekur	1.752	1.769
Úrslit av fíggarpostum	75.555	71.896
Útreiðslur til starvsfólk v.m. og umsiting	39.645	34.916
Avskrivningar av ótøkiligum og ítøkiligum ognum	3.677	3.261
Aðrar rakstrarútreiðslur	3.818	3.706
Avskrivningar og burturleggingar av skuldarum (netto)	-4.520	-2.071
Úrslit av vanligum rakstri	32.935	32.084
Eyka inntekur	279	97
Eyka útreiðslur	717	585
Úrslit áðrenn skatt	32.497	31.596

Fíggarstøða pr. 30. juni 1997

1.000 kr.	1997	1996
Ogn		
Kassapeningur og áogn í tjóðbankum	82.011	72.271
Áogn í lánistovnum	95.262	48.776
Útlán	2.411.466	2.261.027
Lánsbrev	767.435	797.027
Partabrev	54	44
Kapitalpartar í assosieraðum fyritekum	1.978	1.978
Ítøkiligar ognir	130.035	129.679
Onnur ogn	8	956
Tíðarskeiðsavmarkingar	23.453	27.260
Ogn tilsamans	3.511.702	3.339.018
Skuld		
Skuld til lánistovnar	85.990	82.009
Innlán	2.708.826	2.604.473
Onnur skuld	38.844	27.486
Tíðarskeiðsavmarkingar	6.771	4.670
Úrslit higartil í ár	32.497	31.596
Eginpeningur	638.774	588.784
Skuld tilsamans	3.511.702	3.339.018

Tøl, ið ikki eru tikin við í javnan

Ábyrgdir 37.338 26.157



FØROYA SPARIKASSI

Ringið!
- og vit skriva

☎ 11820

Kvøldskeið á Føroya Sjómansskúla

Treytað av nóg stórarí luttøku verða hesi kvøldskeið hildin í heyst.

Skeið í veður- og streymlæru

Innihald: **Veðurlæran:** Nakað av teori um veðurlæru. Avlesa luftina. Lesa veðurkort, hátrýst kontura lágtrýst v.m. Veðurkortmóttakarinn. Veðurkort yvir INTERNET.
Streymlæran: Álmanakkin, Sfreymtalvur, Føroyski loðsurin, Lokal streymviðurskipti (ýður v.m.).

Byrjar: 29. september og 3. november. Skeiðini vara 20 tímar yvir tvær vikur.

Skeiðhaldarar: Ólavur á Heygum og Ambjørn Borgarlið.

Skeið í siglingarlæru & tólkunnleika

Innihald: **Siglingarlæran:** Grundleggjandi teori í siglingarlæru, nakað um vitar í Føroyum, - um deviatión og misvísning, og nakað um sjóreglur.
Tólkunnleikin: Nýtsla av kumpass og korti, - GPS, - radara og loran.

Byrjar: 20. oktober og varar 20 tímar yvir tvær vikur.

Skeiðhaldarar: Christian Poulsen og Petur Hans Dahl.

Tekning: Føroya Sjómansskúli, Nóatún, Tórshavn tlf. 11749, fax. 18122.

Kostnaður: Kr. 1.200,00 fyri hvørt skeiði.

VHF-skeið

Byrjar mánakvøldið 29. september kl. 19.00

Kostnaður: Kr. 1.800,00. Bøkur og próvtøkugjald íroknað.



Føroya Sjómansskúli
Postboks 103 • FR-110 Tórshavn
Tlf. +298 11749 • Fax +298 18122